

1683 Mai 13.

A

ABRECHNUNG [VOM ZUGER STADT- UND AMTSRAT, BEAT JAKOB I. ZUR-  
LAUBEN] ÜBER DIE AUSTEILUNG DER [MAIL./]SPAN. PENSIONEN  
[IN STADT UND AMT ZUG]

"1683 den 13 May vohn 1263 [Philippi:]"	Philippi
"die triti [=diritti?] dem Tresorieren [an der mail./span. Ambassade] undt kosten	52 57 ss
Restieren der oberkeit [d.h. Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug]	1210 53 ss
ghort minen heren [den Stadt- und Amtsräten] Je- derm 5 thuett	235
[Dem] H. Aman [Johann Kaspar <b>Euster</b> , dem] Stadthal- ter [Kaspar <b>Knopfli</b> und dem] L[and]schriber [Nik- laus <b>Andermatt</b> ]	45
Jren frauen [- Euster war mit Anna Barbara <b>Iten</b> , Knopfli mit Anna Katharina <b>Rüepplin</b> und Andermatt mit Magdalena <b>Wirz</b> verheiratet -] Jederen 3 Ph.	9
gros und underweibels fr[auen - der Grossweibel von Stadt und Amt Zug, Johann Jakob <b>Müller</b> , war mit Anna Maria <b>Vogt</b> und der Unterweibel der Stadt Zug, Karl Emanuel <b>Stocklin</b> , mit Maria Ursula <b>Speck</b> ver- heiratet -] Jeder 1½ P	3
den H vettern Capucinern [im Kloster Zug]	5
dem Noe [ <b>Brandenberg</b> , dem Stadttrompeter von Zug]	2
Dem diener so [das] gelt tragt	2
des h gsanten [gemeint des Pensionenabholers bzw. -austeilers in Stadt und Amt Zug] vohn Menzingen diener	1
den beiden h gsanten Jeder 2	4
Sum	306
Dem Krähanen[?] <sup>1</sup> = <b>Krähan?</b> , von Aegeri]	10
dem Sekelmeister [der Stadt Zug?, Hans Jakob <b>Keiser</b> ]	80
thuett Jn Suma	396
vohn obigen 1210 Philip Abzogen Restiert der ober- keit	814 Philip
Jn 3 theil theilt bringt es der stadt [Zug] noch	271
Jeder gmeindt [d.h. Aegeri, Menzingen und Baar]	180
Den 7 May 1683 uff dem Rahthus [in Zug] ustheilt ghort h stadtschriber [Wolfgang II. <b>Vogt</b> ] hiervohn 3 fach thut	15
seiner frauen [Maria Anna <b>Brandenberg</b> ]	3
Su[mm]a	18
Vohn vohrigen 271 Philip abzogen blibt minen heren [Ammann bzw. Stabführer und Rat] der Stadt	253 Philip"
"Widter eine [Pension] ustheilt 1683 den 13 May"	

1)

---

Dorsualnotiz ebenfalls von Beat Jakob I. Zurlauben  
AH 312<sup>V</sup> und 315

## 191

[1684?]

A

AUFSTELLUNG [VOM ZUGER STADT- UND AMTSRAT, OSWALD I. KOLIN]  
BEZÜGLICH DER UNKOSTEN, WELCHE [STADT- UND AMT ZUG] IN  
ZUSAMMENHANG MIT DER ABHOLUNG DER [MAIL./]SPAN. PENSIONEN  
IN LUZERN ERWACHSEN WAREN

---

*"Die Unkosten so von der Spanischen Pension der Oberkeit [Ammann und  
Rat von Stadt und Amt Zug] Von Lucern gen Zug Uffgerächnet Worden.  
Philipps s.*

- 54. Anno 1672 Zeergelt Und [dem] Tresorieren [an der  
mail./span. Ambassade]
- 38. A.<sup>o</sup> 73: 25 dem tresorieren und 12 unkosten
- 43. A<sup>o</sup> 76 ist doblet gsin
- 38. A<sup>o</sup> 77:
- 64. A<sup>o</sup> 78.
- 60. A.<sup>o</sup> 79
- 65. A.<sup>o</sup> 80.
- 41 75 A<sup>o</sup> 82 dem tresorieren 33. Tritti [=diritti?] 63:
- 5 A<sup>o</sup> 83 reiskosten 16 dem hoffmeister [an der Ambassa-  
de?] 31 für die Trittj und 55 ss.
- 9 77 A<sup>o</sup> 84 Tresorier 16 Trittj 31 h. Secretarj Rossj [=Ros-  
si an der Ambassade?] 10"

"spanische umbkosten wegen abholung der Pention Jn Lucern"

---

Dorsualnotiz vom Zuger Stadt- und Amtsrat, **Beat Jakob I.** Zurlauben  
AH 137, 313-314 - Blatt 313<sup>V</sup> und 314<sup>F</sup> leer